

1Τι 3:1	<b>ΠΙΣΤΟΣ</b> pistos betrouwbaar	<b>Ο</b> ho het	<b>ΛΟΓΟΣ</b> logos woord	<b>ΕΙ</b> ei indien	<b>ΤΙΣ</b> tis iemand	<b>ΕΠΙΣΚΟΠΗΣ</b> episkopēs van-toezicht	<b>ΟΡΕΓΕΤΑΙ</b> oregetai hunkert~	<b>ΚΑΛΟΥ</b> kalou ideaal
	GELOVEND, gelovig, betrouwbaar, trouw, getrouw bn 1nv ev m G4103	DE / HET l_ 1nv ev m G3588	LEGGENDE, zeggende, woord zn, 1nv ev m G3056	INDIEN part voorw G1487	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv ev m G5100-G1536	OP-OPMERKEND, toezicht, omzien zn, 2nv ev v G1984	UITTREKKEN, hunkeren wa HO tt mid 3 ev G3713	IDEAAL bn 2nv ev o G2570

**ΕΡΓΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ**  
ergou epithumei  
werk | hij-begeert

WERK  
zn, 2nv ev o  
G2041

OP+VOELEN, begeren  
wa HO tt act 3 ev  
G1937

1Τι 3:2	<b>ΔΕΙ</b> dei het-is-bindend	<b>ΟΥΝ ΤΟΝ</b> oun ton dan de	<b>ΕΠΙΣΚΟΠΟΝ</b> episkopon toezichthouder	<b>ΑΝΕΠΙΛΗΜΠΤΟΝ</b> anepilēpton onbesproken	<b>ΕΙΝΑΙ</b> einai te-zijn	<b>ΜΙΑΣ</b> mias van-één	<b>ΓΥΝΑΙΚΟΣ</b> gunaikos vrouw	<b>ΑΝΔΡΑ</b> andra man	<b>ΝΗΦΑΛΑΙΟΝ</b> nēphalaion nuchter	
	BINDEN, moeten wa HO tt act 3 ev G1163	DAN vgw G3767	DE / HET l_ 4nv ev m G3588	OP+OPMERKER, toezichthouder zn, 4nv ev m G1985	ON+OP+GENOMEN, onbesproken bn 4nv ev m G423	ZIJN wo FE -- act G1511 ( G1510 )	EEN, één bn 2nv ev v G3391	VROUW zn 2nv ev v G1135	MAN zn, 4nv ev m G435	negatie+DRINKEN-ig, nuchter bn 4nv ev m G3524

**ΣΩΦΡΟΝΑ**  
sōphrona  
verstand-tonend

REDDEND+GEZIND, verstand-tonend  
bn 4nv ev m  
G4998

**ΚΟΣΜΙΟΝ**  
kosmion  
ordentelijk

SYSTEEM-ig, ordentelijk  
bn 4nv ev m  
G2887

**ΦΙΛΟΣΞΕΝΟΝ**  
philoxenon  
gastvrij

VEEL-HOUDEN-VAN+GAST, gastvrij  
bn 4nv ev m  
G5382

**ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΝ**  
didaktikon  
vaardig-in-het-onderwijzen

ONDERWIJZ-ig, vaardig-in-het-onderwijzen  
bn 4nv ev m  
G1317

1Τι 3:3	<b>ΜΗ</b> mē toch-niet	<b>ΠΑΡΟΙΝΟΝ</b> paroinon aan-de-wijn-verslaafd	<b>ΜΗ</b> mē toch-niet	<b>ΠΛΗΚΤΗΝ</b> plēktēn vechtersbaas	<b>ΑΛΛΑ</b> alla maar	<b>ΕΠΙΕΙΚΗ</b> epieikē welwillend	<b>ΑΜΑΧΟΝ</b> amachon niet-vechtlustig	<b>ΑΦΙΛΑΡΓΥΡΟΝ</b> aphilarguron niet-veel-houden-van-geld
	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	NAAST+WIJN-isch, aan-de-wijn-verslaafd bn/zn 4nv ev m G3943	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	SLAG-er, vechtersbaas zn, 4nv ev m G4131	ANDER, maar vgw G235	OP+GESIMULEERD, welwillend bn 4nv ev m G1933	ON+VECHTEND, niet-vechtlustig bn 4nv ev m G269	ON+VEEL-HOUDEN-VAN+ZILVER, niet-veel-houden-van-geld bn 4nv ev m G866

1Τι 3:4	<b>ΤΟΥ</b> tou van-het	<b>ΙΔΙΟΥ</b> idiou eigen	<b>ΟΙΚΟΥ</b> oikou huis	<b>ΚΑΛΩΣ</b> kalōs op-ideale-wijze	<b>ΠΡΟΙΣΤΑΝΑΜΕΝΟΝ</b> proistanamenon vooraan-staande~	<b>ΤΕΚΝΑ</b> tekna kinderen	<b>ΕΧΟΝΤΑ</b> echonta hebbende	<b>ΕΝ</b> en in	<b>ΥΠΟΤΑΓΗ</b> hypotagē onder-schikking	<b>ΜΕΤΑ</b> meta met	<b>ΠΑΣΗΣ</b> pasēs alle
	DE / HET l_ 2nv ev m G3588	EIGEN bn 2nv ev m G2398	HUIS zn, 2nv ev m G3624	IDEAAL+ALS, op-ideale-wijze bijw G2573	VOOR+[OPWAARTS]+STAAN, vooraan-staan wd HO tt mid 4nv ev m [G4291]	VOORTGEBRACHT, kind zn, 4nv mv o G5043	HEBBEN wd HO tt act 4nv ev m G2192	IN vzt G1722	ONDER+ZETTEND, onder-schikking zn, 3nv ev v G5292	MET (2), na (4) vzt G3326	ALLES, elk bn 2nv ev v G3956

**ΣΕΜΝΟΤΗΤΟΣ**  
semnotētos  
eerbaarheid

EERBAAR-heid, eerbaarheid  
zn, 2nv ev v  
G4587

1Τι 3:5	<b>ΕΙ</b> ei indien	<b>ΔΕ</b> de echter	<b>ΤΙΣ</b> tis iemand	<b>ΤΟΥ</b> tou van-het	<b>ΙΔΙΟΥ</b> idiou eigen	<b>ΟΙΚΟΥ</b> oikou huis	<b>ΠΡΟΣΤΗΝΑΙ</b> prostēnai vooraan-te-staan	<b>ΟΥΚ</b> ouk niet	<b>ΟΙΔΕΝ</b> oiden heeft-waargenomen
	INDIEN part voorw G1487	ECHTER vgw G1161	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv ev m G5100-G1536	DE / HET l_ 2nv ev m G3588	EIGEN bn 2nv ev m G2398	HUIS zn, 2nv ev m G3624	VOOR+STAAN, vooraan-staan wo FE -- act G4291	NIET bijw ontk abs G3756	WAARNEMEN wa HV tt act 3 ev G1492

**ΠΩΣ**  
pōs  
hoe ?

?+ALS, hoe, op-de-een-of-andere-maniër  
bijw vrag  
G4459

**ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ**  
ekklēsias  
uitgeroepen-vergadering

UIT+GEROEPEN-heid, uitgeroepen-vergadering  
zn, 2nv ev v  
G1577

**ΘΕΟΥ**  
theou  
van-God

PLAATSer, God  
zn, 2nv ev m  
G2316

**ΕΠΙΜΕΛΗΣΕΤΑΙ**  
epimelēsetai  
hij-zal-verzorgen~

OP+ZORGEN, verzorgen  
wa HO tt mid 3 ev  
G1959

1Τι 3:6	<b>ΜΗ</b> mē toch-niet	<b>ΝΕΟΦΥΤΟΝ</b> neophuton beginneling	<b>ΙΝΑ</b> hina opdat	<b>ΜΗ</b> mē toch-niet	<b>ΤΥΦΩΕΙΣ</b> tuphōtheis beneveld-wordende	<b>ΕΙΣ</b> eis tot-in	<b>ΚΡΙΜΑ</b> krima oordeel	<b>ΕΜΠΕΣΕ</b> empesē dat-hij-zou-vallen-in	<b>ΤΟΥ</b> tou van-de
	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	JONG+GESPROTEN, beginneling zn, 4nv ev m G3504	OPDAT vgw G2443-G3363	TOCH-NIET part ontk vwd G3361-G3363	SMEULEN-veroorzaken, benevelen wd HO tt pas 1nv ev m G5187	TOT-IN vzt G1519	OORDELEN-resultaat, oordeel zn, 4nv ev o G2917	IN+VALLEN, in-vallen ww <sup>1</sup> HO tt act 3 ev G1706	DE / HET l_ 2nv ev m G3588

**ΔΙΑΒΟΛΟΥ**  
diabolou  
Verdachtmaker

DOOR+WERPEN, verdachtmaker  
zn, 2nv ev m  
G1228

1Τι 3:7	<b>ΔΕΙ</b> dei het-is-bindend	<b>ΔΕ</b> de echter	<b>ΚΑΙ ΜΑΡΤΥΡΙΑΝ</b> kai marturian ook getuigenverklaring	<b>ΚΑΛΗΝ</b> kalēn ideale	<b>ΕΧΕΙΝ</b> echein te-hebben	<b>ΑΠΟ</b> apo van-af	<b>ΤΩΝ</b> tōn degenen	<b>ΕΞΩΘΕΝ</b> exōthen van-buiten	<b>ΙΝΑ</b> hina opdat	<b>ΜΗ</b> mē toch-niet	<b>ΕΙΣ</b> eis tot-in	
	BINDEN, moeten wa HO tt act 3 ev G1163	ECHTER vgw G1161	EN, ook vgw G2532	MARKEREN-heid, getuigenverklaring zn, 4nv ev v G3141	IDEAAL bn 4nv ev v G2570	HEBBEN wo HO tt act G2192	VANAF vzt G575	DE / HET l_ 2nv mv m G3588	UIT+PLAATS, van-buiten bijw van_plaats G1855	OPDAT vgw G2443-G3363	TOCH-NIET part ontk vwd G3361-G3363	TOT-IN vzt G1519

**ΟΝΕΙΔΙΣΜΟΝ**  
oneidismon  
smaad

SMAADING, smaad(voord)  
zn, 4nv ev m  
G3680

**ΕΜΠΕΣΕ**  
empesē  
dat-hij-zou-vallen-in

IN+VALLEN, in-vallen  
ww<sup>1</sup> HO tt act 3 ev  
G1706

**ΚΑΙ ΠΑΓΙΔΑ**  
kai pagida  
en strik

EN, ook  
vgw  
G2532

**ΤΟΥ**  
tou  
van-de

DE / HET  
l\_ 2nv ev m  
G3588

**ΔΙΑΒΟΛΟΥ**  
diabolou  
Verdachtmaker

DOOR+WERPEN, verdachtmaker  
zn, 2nv ev m  
G1228

1Ti 3:8	<b>ΔΙΑΚΟΝΟΥΣ</b> diakonous bedienden	<b>ἡσάυτως</b> hōsautōs op-dezelfde-wijze	<b>σεμνοὺς</b> semnous eerbaar	<b>μη</b> mē toch-niet	<b>διλόγους</b> dilogous met-twee-tongen-sprekend	<b>μη</b> mē toch-niet	<b>οἰνώ</b> oinō op-wijn	<b>πολλῶ</b> pollō veel	<b>προσεχόντας</b> prosechontas 'acht-gevende
	DOOR+BEDIENer, bediende zn, 4nv mv m G1249	ALS+ZELFDE+ALS, op-dezelfde-wijze bijw G5615	EERBAAR bn 4nv mv m G4586	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	TWEE+LEGGEND, TWEE-zeggend, met-twee-tongen-spreken bn 4nv mv m G1351	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	WIJN zn, 3nv ev m G3631	VEEL, talrijk bn 3nv ev m G4183	NAARTOE+HEBBEN, acht-geven wd HO tt act 4nv mv m G4337

<b>μη</b> mē toch-niet	<b>ἀισχροκερδεῖς</b> aischrokerdeis inhalig
TOCH-NIET part ontk vwd G3361	SCHANDE+WINNEND, inhalig bn 4nv mv m G146

1Ti 3:9	<b>ἐχόντας</b> echontas hebbende	<b>το</b> to het	<b>μυστήριον</b> mystērion geheim	<b>τῆς</b> tēs van-het	<b>πίστεως</b> pisteōs geloof	<b>ἐν</b> en in	<b>καθάρᾳ</b> kathara rein	<b>συνειδήσει</b> suneidēsei geweten
	HEBBEN wd HO tt act 4nv mv m G2192	DE/HET L 4nv ev o G3588	DICHTDOEN+BEWAREN, geheim wg HO tt mid 3 mv G3466	DE/HET L 2nv ev v G3588	GELOOF zn, 2nv ev v G4102	IN vzt G1722	NEERWAARTS+GEHEVEN, rein bn 3nv ev v G2513	SAMEN+WAARNEMing, geweten zn, 3nv ev v G4893

1Ti 3:10	<b>καὶ οὗτοι</b> kai houtoi ook dezen	<b>δέ</b> de echter	<b>δοκιμαζέσθωσαν</b> dokimazesthōsan 'laat-hen-getoetst-woorden~!	<b>πρῶτον</b> prōton eerst	<b>εἶτα</b> eita daarna	<b>διακονεῖσάν</b> diakoneitōsan 'laat-hen-bediene!	<b>ἀνεγκλήτοι</b> aneglētoi niet-aan-te-klagen	<b>όντες</b> ontes zijnde	
	EN, ook vgw G2532	DE+ZELF, deze, dit va 1nv mv m G3778	ECHTER vgw G1161	TOESCHIJNEN, toetsen, testen wg HO tt mid 3 mv G1381	VOOR-meeste, eerste bijw overtr G4412	DAARNA bijw G1534	DOOR+BEDIENEN, bediemen wd HO tt act 3 mv G1247	ON+IN+GEROEPEN, niet-aan-te-klagen bn 1nv mv m G410	ZIJN wd HO tt act 1nv mv m G5607 ( G1510 )

1Ti 3:11	<b>γυναῖκας</b> gunaikas vrouwen	<b>ἡσάυτως</b> hōsautōs op-dezelfde-wijze	<b>σεμνάς</b> semnas eerbaar	<b>μη</b> mē toch-niet	<b>διαβόλους</b> diabolous verdachtmaaksters	<b>νηφάλιους</b> nēphaliouis nuchter	<b>πίστας</b> pistas betrouwbaar	<b>ἐν πασίν</b> en pasin in alles	
	VROUW zn 4nv mv v G1135	ALS+ZELFDE+ALS, op-dezelfde-wijze bijw G5615	EERBAAR bn 4nv mv v G4586	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	DOOR+WERPEN, verdachtmaker zn, 4nv mv v G1228	negatief+DRINKEN-ig, nuchter bn 4nv mv v G3524	GELOVEND, gelovig, betrouwbaar, trouw, getrouw bn 4nv mv v G4103	IN vzt G1722	ALLES, elk bn 3nv mv o G3956

1Ti 3:12	<b>διακονοὶ</b> diakonoi bedienden	<b>ἐστῶσαν</b> estōsan 'laat-hen-zijn!	<b>μίας</b> mias van-één	<b>γυναικός</b> gunaikos vrouw	<b>ἀνδρες</b> andres mannen	<b>τεκνῶν</b> teknōn van-kinderen	<b>καλῶς</b> kalōs op-ideale-wijze	<b>προϊστάμενοι</b> proistamenoi 'vooraan-staande~	<b>καὶ τῶν</b> kai tōn en van-de	
	DOOR+BEDIENer, bediende zn, 1nv mv m G1249	ZIJN wg HO tt act 3 mv G2077 ( G1510 )	EEN, één bn 2nv ev v G3391	VROUW zn 2nv ev v G1135	MAN zn, 1nv mv m G435	VOORTGEBRACHT, kind zn, 2nv mv o G5043	IDEAAL+ALS, op-ideale-wijze bijw G2573	VOOR+STAAN, vooraan-staan wd HO tt mid 1nv mv m G4291	EN, ook vgw G2532	DE/HET L 2nv mv m G3588

<b>ἰδιῶν</b> idiōn eigen	<b>οἰκῶν</b> oikōn huizen
EIGEN bn 2nv mv m G2398	HUIS zn, 2nv mv m G3624

1Ti 3:13	<b>οἱ</b> hoi degenen	<b>γάρ</b> gar want	<b>καλῶς</b> kalōs op-ideale-wijze	<b>διακονήσαντες</b> diakonēsantes bedienende	<b>βαθμον</b> bathmon rang	<b>ἑαυτοῖς</b> heautois voor-zichzelf	<b>καλόν</b> kalon ideale	<b>περιποιούνται</b> peripoiountai 'verwerven'	<b>καὶ πολλῆν</b> kai pollēn en veel	
	DE/HET L 1nv mv m G3588	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	IDEAAL+ALS, op-ideale-wijze bijw G2573	DOOR+BEDIENEN, bediemen wd FE -- act 1nv mv m G1247	STAPPENid, rang zn, 4nv ev m G898	ZIJN+ZELF, zichzelf vvw 3 3nv mv m G1438	IDEAAL bn 4nv ev m G2570	RANDOM+DOEN, zich-verwerven wa HO tt mid 3 mv G4046	EN, ook vgw G2532	VEEL, talrijk bn 4nv ev v G4183

<b>παρρησιαν</b> parrēsian vrijmoedigheid	<b>ἐν πίστει</b> en pistei in geloof	<b>τῆ</b> tē het	<b>ἐν χριστῷ</b> en christō in Christus	<b>ἰησοῦ</b> iēsou Jezus		
ALLES+STROMEN-heid, vrijmoedigheid zn, 4nv ev v G3954	IN vzt G1722	GELOOF zn, 3nv ev v G4102	DE/HET L 3nv ev v G3588	IN vzt G1722	GEZALFDE, Christus zn, 3nv ev m G5547	JEZUS, Jozua zn 3nv ev m G2424

1Ti 3:14	<b>ταῦτα</b> tauta deze-dingen	<b>σοὶ</b> soi aan-jou	<b>γράφω</b> graphō 'ik-schrijf	<b>ἐλπίζων</b> elpizōn 'hopende	<b>ἐλθεῖν</b> elthein 'te-komen	<b>προς</b> pros naar-toe	<b>σε</b> se jou	<b>ταχίον</b> tachion sneller
	DE+ZELF, deze, dit va 4nv mv o G5023	JIJ, jou vp 2 3nv ev G4671	SCHRIJVEN wa HO tt act 1 ev G1125	HOPEN wd HO tt act 1nv ev m G1679	KOMEN wo HO tt act G2064	NAARTOE vzt G4314	JIJ, jou vp 2 4nv ev G4571	SNEL-meer, sneller bijw vergr G5032

1Ti 3:15	<b>ἐάν</b> ean in-het-geval-dat	<b>δέ</b> de echter	<b>βραδυνῶ</b> bradunō 'dat-ik-traag-zal-zijn	<b>ἴνα</b> hina opdat	<b>εἰδῆς</b> eidēs 'dat-jij-zal-waarnemen	<b>πῶς</b> pōs hoe	<b>δεῖ</b> dei 'het-is-bindend	<b>ἐν οἰκῶ</b> en oikō in huis	
	INDIEN+OOFt, in-het-geval-dat part voorw G1437	ECHTER vgw G1161	TRAAG-zijn ww' HO tt act 1 ev G1019	OPDAT vgw G2443	WAARNEMEN ww' HO tt act 2 ev G1492	?+ALS, hoe, op-de-een-of-andere-manier bijw bep G4459	BINDEN, moeten wa HO tt act 3 ev G1163	IN vzt G1722	HUIS zn, 3nv ev m G3624

<b>θεοῦ</b> theou van-God	<b>ἀναστρέφεται</b> anastrephesthai 'te-verkeren'	<b>ἥτις</b> hētis dat'	<b>ἐστίν</b> estin lis	<b>ἐκκλησία</b> ekklēsia uitgeroepen-vergadering	<b>θεοῦ</b> theou van-God	<b>ζῶντος</b> zōntos 'levende
PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316	OPWAARTS+KEREN, wederkeren, verkeren, ondersteboven-keren wa HO tt mid G390	WELKE+WELK+ENIG, iemand-die, iets-dat, dat°, die°, welke°, wie°, dat-ook vo 1nv ev v G3748	ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 ( G1510 )	UIT+GEROEPEN-heid, uitgeroepen-vergadering zn, 1nv ev v G1577	PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316	LEVEN wd HO tt act 2nv ev m G2198

<b>στυλός</b> stulos steunpilaar	<b>καὶ ἐδραϊώμα</b> kai hedraïōma en basis	<b>τῆς</b> tēs van-de	<b>ἀληθείας</b> alētheias waarheid
KOLOM, steunpilaar zn, 1nv ev m G4769	EN, ook vgw G2532	VESTIGEN-resultaat, basis zn, 1nv ev o G1477	DE/HET L 2nv ev v G3588
			WAARheid zn, 2nv ev v G225

1Τι 3:16	ΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΟΥΜΕΝΩΣ kai homologoumenōs en zoals-beaamd-wordt	ΜΕΓΑ mega groot	ΕΣΤΙΝ estin is	ΤΟ to het	ΤΗΣ tēs van-de	ΕΥΣΕΒΕΙΑΣ eusebeias eerbiedigheid	ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ mustērion geheim	ΟΣ hos dat
EN, ook vgw G2532	GELIJKEND+LEGGEN+ALS, GELIJKEND-zeggen-als, zoals-beaamd-wordt bijw G3672	GROOT bn; 1nv ev o G3173	ZIJN wa HO lt act 3 ev G2076 ( G1510)	DE / HET l; 1nv ev o G3588	DE / HET l; 2nv ev v G3588	WEL+VEREREN=heid, eerbiedigheid zn; 2nv ev v G2150	DICHTDOEN+BEWAREN, geheim zn; 1nv ev o G3466	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vt 1nv ev m G3739

ΕΦΑΝΕΡΩΘΗ ephanerōthē werd-openbaar-gemaakt	ΕΝ ΣΑΡΚΙ en sarki in vlees	ΕΔΙΚΑΙΩΘΗ edikaiōthē werd-gerechvaardigd	ΕΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙ en pneumatī in geest	ΩΦΘΗ ōphthē werd-gezien	ΑΓΓΕΛΟΙΣ aggelōis door-boodschappers
VERSCHIJNEN-veroorzaken, openbaar-maken wa FE vt pas 3 ev G5319	IN vzt G1722	VLEES zn; 3nv ev v G4561	RECHTVAARDIG-veroorzaken, rechtvaardigen wa FE vt pas 3 ev G1344	IN vzt G1722	BLAZEN=resultaat, windstoot, geest zn; 3nv ev o G4151
				BLIKKEN, zien wa FE vt pas 3 ev G3700	BOODSCHAPPER zn; 3nv mv m G32

ΕΚΗΡΥΧΘΗ ekēruchthē werd-geproclameerd	ΕΝ en in	ΕΘΝΕΣΙΝ ethnesin natiën	ΕΠΙΣΤΕΥΘΗ episteuthē werd-geloofd	ΕΝ en in	ΚΟΣΜΩ kosmō wereld	ΑΝΕΛΗΜΦΘΗ anelēmphthē werd-opgenomen	ΕΝ en in	ΔΟΣΗ doxē heerlijkheid
PROCLAMEREN wa FE vt pas 3 ev G2784	IN vzt G1722	NATIE zn; 3nv mv o G1484	GELOVEN, toevertrouwen wa FE vt pas 3 ev G4100	IN vzt G1722	SYSTEEM, wereld, sieraad zn; 3nv ev m G2889	OPWAARTS+NEMEN, opnemen wa FE vt pas 3 ev G353	IN vzt G1722	TOESCHIJNEN, heerlijkheid zn; 3nv ev v G1391